



# Leidy Quiroz

Traductora e Intérprete

EN<>ES- ES<>EN

## Datos Personales

✉ info@leidyquiroz.com

☎ +507 6670-7079

📍 Panamá

🌐 www.leidyquiroz.com

Proz:

<http://www.proz.com/translator/3574631>



## Habilidades Técnicas

- Redacción clara
- Fluidez en inglés
- Competencia cultural
- Competencia lingüística

## Habilidades Interpersonales

- Observación
- Toma de decisiones
- Comunicación
- Versátil

## Formación Académica

- **Tech Universidad Tecnológica**  
**Marzo 2023 - actualmente**  
*Máster en Traducción e Interpretación en los Servicios Públicos (Español- Inglés)*
- **Universidad Latina de Panamá**  
**Abril 2010**  
*Licenciatura en Inglés con Énfasis en Traducción*
- **Albrook Flight School**  
**2006**  
*Piloto Comercial*

## Acerca de mí

Traductora e intérprete jurada dedicada y detallista con más de 14 años de experiencia. Traductora autónoma a tiempo completo desde el año 2019. Soy responsable, eficiente, puntual y ofrezco atención personalizada. Me destaca ayudar a mis clientes, a través de una atención personalizada y acertada. He desarrollado mi experiencia mayormente en la aviación, turismo, servicio al cliente, finanzas e inversiones que son mis fortalezas.

## Experiencia Profesional

Traductora e Intérprete Autónoma a tiempo completo  
Enero 2020 - actualmente  
Proyectos de traducción e interpretación

Traductora e Intérprete Autónoma a medio tiempo  
2009 - diciembre de 2019  
Proyectos de traducción e interpretación

Copa Airlines Tripulante Jefa de Cabina  
Agosto 2006 - septiembre 2022

Cumplir con las políticas y procedimientos de seguridad, servicio al cliente. Cumplir con las metas organizacionales de la empresa, que sustentan la eficiencia y entrenamiento de las tripulaciones.

## Cursos y Certificaciones

Julio 2023 **World TESOL ACADEMY**  
Certificado de Compleción Curso de 120 horas TESOL / TEFL

Abril 2023 **Translastars**  
Certificado de Compleción Curso Fundamentos de medicina para traductores e intérpretes

Abril 2023 **Comunica, Crea & Conecta**  
Entrenamiento de Oratoria (Versión en español)

## Traducción asistida por ordenador

---

- Trados Studio
- CafeTran Espresso
- Chat GPT
- DeepL